

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4040578

DATE: 03.06.2020 12:00:00

TELETRANSNIS

273529

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY

CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 03.06.2020 A: 17:13

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.06.2020 A: 12:15

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

BOITIER ELCOQ PROGRAM

310320749R

384

PCE

6

56575443

64

à

509239

56575448

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 1.098 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 6

N° DE L'UNITE DE TRANSP. WBP360

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																										
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinatario (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDPR Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																										
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 03.06.2020		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 1270 Budapest, Hagyfő utca 31.																																																										
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4040571-4040572-4040573-4040574- 4040575-4040576-4040577-4040578-4040579-7220079- 7220080-7220082-7220083		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																										
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">6 Contrassegni e numeri</th> <th style="width: 33%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width: 33%;">8 Imballaggio</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>comp DC4</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>305736435R</td> <td>3 carton boxes</td> <td>18 pcs</td> </tr> <tr> <td>318359385R</td> <td>1 carton box</td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>326407630R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> </tr> <tr> <td>8201087827</td> <td>9 carton boxes</td> <td>1080 pcs</td> </tr> <tr> <td>305731189R</td> <td>7 carton boxes</td> <td>28 pcs</td> </tr> <tr> <td>305730606R</td> <td>4 carton boxes</td> <td>24 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="3">MAM</td> </tr> <tr> <td>310320749R</td> <td>6 europallet 120*80</td> <td>384 pcs</td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>4 pallet 60*80</td> <td>32 pcs</td> </tr> <tr> <td>310321488R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>64 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Comp DW5</td> </tr> <tr> <td>304226329R</td> <td>1 europallet 120*80</td> <td>108 pcs</td> </tr> <tr> <td>310321349R</td> <td>1 pallet 80*60</td> <td>15 pcs</td> </tr> <tr> <td>8201594976</td> <td>1 carton box</td> <td>60 pcs</td> </tr> <tr> <td>305978621R</td> <td>1 carton box</td> <td>20 pcs</td> </tr> </tbody> </table>		6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	comp DC4			305736435R	3 carton boxes	18 pcs	318359385R	1 carton box	50 pcs	326407630R	1 carton box	20 pcs	8201087827	9 carton boxes	1080 pcs	305731189R	7 carton boxes	28 pcs	305730606R	4 carton boxes	24 pcs	MAM			310320749R	6 europallet 120*80	384 pcs	310321488R	4 pallet 60*80	32 pcs	310321488R	1 europallet 120*80	64 pcs	Comp DW5			304226329R	1 europallet 120*80	108 pcs	310321349R	1 pallet 80*60	15 pcs	8201594976	1 carton box	60 pcs	305978621R	1 carton box	20 pcs	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">C</th> <th style="width: 33%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</th> <th style="width: 33%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td style="text-align: center; font-size: 1.2em;">TOT. 4000kg</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3		TOT. 4000kg	
6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio																																																										
comp DC4																																																												
305736435R	3 carton boxes	18 pcs																																																										
318359385R	1 carton box	50 pcs																																																										
326407630R	1 carton box	20 pcs																																																										
8201087827	9 carton boxes	1080 pcs																																																										
305731189R	7 carton boxes	28 pcs																																																										
305730606R	4 carton boxes	24 pcs																																																										
MAM																																																												
310320749R	6 europallet 120*80	384 pcs																																																										
310321488R	4 pallet 60*80	32 pcs																																																										
310321488R	1 europallet 120*80	64 pcs																																																										
Comp DW5																																																												
304226329R	1 europallet 120*80	108 pcs																																																										
310321349R	1 pallet 80*60	15 pcs																																																										
8201594976	1 carton box	60 pcs																																																										
305978621R	1 carton box	20 pcs																																																										
C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																										
	TOT. 4000kg																																																											
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width: 25%;">Klasse Classe</th> <th style="width: 25%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width: 25%;">Buchstabe Lettre</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>(ADR) (ADR)</td> </tr> </tbody> </table>		UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre				(ADR) (ADR)	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">19 zu zahlen vom: A payer par:</th> <th style="width: 33%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width: 33%;">Währung Monnaie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Fracht Prix de transport			Ermäßigungen Réductions			Zwischensumme Solde			Zuschläge Suppléments			Nebengebühren Frais accessoires			Sonstiges Divers			Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																											
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre																																																									
			(ADR) (ADR)																																																									
19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie																																																										
Fracht Prix de transport																																																												
Ermäßigungen Réductions																																																												
Zwischensumme Solde																																																												
Zuschläge Suppléments																																																												
Nebengebühren Frais accessoires																																																												
Sonstiges Divers																																																												
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																												
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P161213601		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Empfänger Le Destinataire</th> <th style="width: 33%;">Datum Date</th> <th style="width: 33%;">Ort Lieu</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Empfänger Le Destinataire	Datum Date	Ort Lieu																																																						
Empfänger Le Destinataire	Datum Date	Ort Lieu																																																										
14 Rückerstattung / Remboursement 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																										
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 03.06.2020		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																										
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 WBP360 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 25%;">von</th> <th style="width: 25%;">bis</th> <th style="width: 25%;">km</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		von	bis	km													<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette					
von	bis	km																																																										
Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																					
Euro-Palette				Euro-palette																																																								
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																								
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																								
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																										